# KAREN REFUGEE COMMITTEE

# NEWSLETTER

# &

# MONTHLY REPORT

**MAY, 2014**

# Map Of Karen Refugee Camps 2014

**Mae Hong Son Province**

- Mae La Oo Camp
- Mae Ra Ma Luang Camp

**Tak Province**

- Mae La Camp
- Umpiem Mai Camp
- Nu Po Camp

**Kanchanaburi Province**

- Ban Don Yang Camp

**Ratchaburi Province**

- Tham Hin Camp

Karen Refugee Camps

Border Line

**Karen Refugee Committee**
**Newsletter and Activities Report**
**May, 2014**

The weather as we have experienced and witnessed is unpredictable nowadays. It may rain when it is still sunny or vice-versa. Besides that, some news that we hear may not be what we want to hear but these are realities that we face, for instance, flood, wildfire, earthquake, global warming and many more. These natural disasters might have caused an immense impact unless being prevented before hand.

We have been waiting for the rain to provide us with it's coolness and give life to the half dead plant, however, we are yet to experience it's reality. As a proverb says, **"time and tide waits for no man",** this is what we are facing. Inexcusably, we all are waiting for the time to happen and face the reality.

The life of refugee is look like a person who is diagnosed with diseases and yet not being given medicine to cure the diseases. He may be given medicine to relieve his sickness but never to the real disease that he is facing and therefore, his disease is never cure. The doctor knows exactly what the disease is and yet never prescribe the right kind medicine for the sick person. We have been pushed from one direction to another; we have been hoping and wanting. Besides, we have different kinds of children; black, brown, white, black; teachable and unreachable. The parents have been worried what would happen to our children's future how would they get to eat, where will they live and work, and what they will dress. These questions makes us worry day and night.

Since as a children, we have been cared and loved by our parents since we are born. As we grow, despite our weaknesses, we are not left being naked. The birthday of Thai Queen is considered as mother's day which is celebrated on 12 August. Ann Jabi also celebrated her mother's birthday which is close to her mother's death on the second week of May, Sunday. Besides, Baptist Christian also celebrated Mother's Day on the same month and day. This reminds us how precious our mother's love for their children is. As we are entering into May, this is the time to be happy and thankful for. Despite of our shortcomings, we are still loved and cared by those who taking care of us (donors and supporters) for our physical needs. Therefore, we would like to wish them a very happy, prosperous and successful life.

**Monthly Activities Report**
**May– 2014**

- 2-3/5/2014 - KRC's Livelihood Coordinator along with TBC provided training for camp committee regarding Strategic Planning at Umphiem Camp.01/04/2014 – KRC's Secretary attended KRC's Vocational Training School's closing ceremony at the same time met with camp's leader of Mae Ra Ma Luang to discuss about the formation of camp's livelihood committee.

- 14-16/5/2014 - KRC's Finance Manager along with Livelihood Coordinator went to Noh Poe camp and started organizing Camp Livelihood program. The organizations participated during the meeting were ADRA, CAP, TBC, COERR, KWO, PTA, AIGP, MED, WATSAN. The following day, KRC and LAC also participated.

- 19/5/2014 - KRC's Secretary, Joint Secretary, and Vice Chairperson, and Communication Coordinator attended CMWG and Stakeholders Meeting at Maesariang.

- 23/5/2014 - KRC Chairperson, Secretary, Joint Secretary, Communication and PSO have meeting with HI at KRC office Mae Sot regarding HI works in the camps.

- 25/5/2014 - KRC Joint Secretary and Health Coordinator met with PU-AMI regarding the strengthening of the public participation, however, relation to health care, will be carried out as before.

- 26/5/2014 - KRC conducted monthly meeting for information sharing and discussed about Boarding House issue at KRC office, Mae Sot
.

- 27/5/2014 - KRC Secretary, Joint Secretary, and Livelihood Coordinator attended Livelihood Working Group meeting. KRC Livelihood coordinator presented the structure of livelihood program at camp and KRC levels.

- 28/5/2014 – KRC Livelihood Coordinator along with provided training on strategic planning at Noh Poe Camp.

**NGO Supporters**

**TBC** – The Border Consortium. Supports with food and shelter material. TBC also supports with warm clothing for refugees. TBC coordinates with the Camp Management Program to help with administration and management capacity in all seven camps. TBC provides KRC with administrative and organizational support and helps with staff remuneration.

**ADRA –** Adventist Development and Relief Agency. Starting January 2011, ADRA assumed responsibility for vocational training formerly implemented by ZOA in all seven camps.

**WEAVE –** Promotes women and children's education and self-reliance, focusing on household issues to help women achieve more power, rights, and opportunities in refugee communities.

**PU-AMI** – Premiere Urgency - Aide Medical International. Supports medical and health facilities.

**ARC** – American Refugee Committee. Supports medical and health facilities.

**M.I. –** Malteser International, formerly MHD – Supports medical and health facilities.

**World Education** – Support for the Institute of Higher Education.

**TOPS** – Supports educational facilities and nurseries.

**COERR** – Catholic Office for Emergency Relief and Refugees. Food and educational support.

**EVI** – Involved with care and support for extremely vulnerable individuals.

**H.I.** – Handicap International. Supports handicapped refugees with prostheses and rehabilitation. It also organizes annual sporting events for the handicapped.

**UNHCR** – United Nations High Commissioner for Refugees. Supports registration process, protection, and ultimate safe repatriation. It is currently helping with resettlement issues.

**SMRU** – Shoklo Malaria Research Unit. Supports malaria control, prevention, and treatment.

**SVA** – Supports libraries in the camps.

**PPAT** – Planned Parenthood Association of Thailand. Supports family planning and preventive education in refugee camps.

**SOLIDARITIES** – Supports Burmese refugees in the camp to address sanitation issues.

**RIGHT TO PLAY** –Supports children's physical activities and sports.

**Address:** P.O. Box 5
Mae Sot, Tak 63110
Thailand
**Tel: (**055**)** Intl: +66 55 532 947
**Fax: (**055**)** Intl: +66 55 546 869
**E-mail**: krc.academic@gmail.com

## Camp Population Report May - 2014

### Register people in 7 camps

| Camps | No. of families | Age | | | | Total Pop. | Gender | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 18 UP | 5 yrs - 17 yrs | 6 months - 4 yrs | <6months | | Male | Female |
| Mae La | 3,760 | 9,727 | 7,122 | 2,112 | 627 | **19,588** | 9,372 | 10,216 |
| Umphiem | 3024 | 5991 | 2,968 | 1,901 | | **10,860** | 5,876 | 4,984 |
| Nu Po | 1,777 | 3,266 | 2,123 | 936 | 789 | **7,114** | 3,595 | 3,519 |
| Mae La Oon | 1,457 | 3,535 | 2,399 | 1,219 | 166 | **7,319** | 3,678 | 3,641 |
| Mae Ra Moe | 1,403 | 3,297 | 2,833 | 1,175 | 384 | **7,689** | 3,990 | 3,699 |
| Htam Hin | 859 | 1,948 | 1,239 | 565 | 147 | **3,899** | 1,864 | 2,035 |
| Don Yang | 468 | 1,211 | 761 | 295 | 26 | **2,293** | 1,108 | 1,185 |
| **Total** | **12,748** | **28,975** | **19,445** | **8,203** | **2,139** | **58,762** | **29,483** | **29,279** |

### Unregister people in 7 camps

| Camps | No. of families | Age | | | | Total Pop. | Gender | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 18 UP | 5 yrs - 17 yrs | 6 months - 4 yrs | <6months | | Male | Female |
| Mae La | 3,843 | 13,108 | 7,198 | 2,201 | 218 | **22,725** | 11,487 | 11,238 |
| Umphiem | 5,545 | 10,547 | 3,063 | 2,115 | | **15,725** | 8,100 | 7,625 |
| Nu Po | 930 | 847 | 807 | 532 | 38 | **2,224** | 1,062 | 1,162 |
| Mae La Oon | 633 | 2,137 | 1,752 | 602 | 53 | **4,544** | 2,233 | 2,311 |
| Mae Ra Moe | 955 | 3,363 | 2,506 | 763 | 202 | **6,834** | 3,464 | 3,370 |
| Htam Hin | 153 | 611 | 544 | 158 | 31 | **1,344** | 625 | 719 |
| Don Yang | | | | | | | | |
| **Total** | **12,059** | **30,613** | **15,870** | **6,371** | **542** | **53,396** | **26,971** | **26,425** |

### New Arrival in 7 camps

| Camps | No. of families | Age | | | | Total Pop. | Gender | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 18 UP | 5 yrs - 17 yrs | 6 months - 4 yrs | <6months | | Male | Female |
| Mae La | 121 | 288 | 76 | | | **364** | 169 | 195 |
| Umphiem | | | | | | | | |
| Nu Po | | | | | | | | |
| Mae La Oon | 1 | 13 | 35 | 1 | 1 | **50** | 22 | 28 |
| Mae Ra Moe | 3 | 23 | 7 | 4 | | **34** | 17 | 17 |
| Htam Hin | | | | | | | | |
| Don Yang | 52 | 293 | 179 | 47 | 3 | **522** | 270 | 252 |
| **Total** | **177** | **617** | **297** | **52** | **4** | **970** | **478** | **492** |

| Pre-Screening People in 7 camps | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Camps | | Age | | | | Total Pop. | Gender | |
| | No.of families | 18 UP | 5 yrs - 17 yrs | 6 months - 4 yrs | <6months | | Male | Female |
| Mae La | | | | | | | | |
| Umphiem | | | | | | | | |
| Nu Po | 2,598 | 3,476 | 1,765 | 634 | 71 | **5,946** | 3,181 | 2,765 |
| Mae La Oon | | | | | | | | |
| Mae Ra Moe | | | | | | | | |
| Htam Hin | 821 | 1,615 | 683 | 506 | 88 | **2,892** | 1,520 | 1,372 |
| Don Yang | 153 | 453 | 231 | 38 | 4 | **726** | 356 | 370 |
| **Total** | **3,572** | **5,544** | **2,679** | **1,178** | **163** | **9,564** | **5,057** | **4,507** |

| Number of PAB People in 7 camps | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Camps | | Age | | | | Total Pop. | Gender | |
| | No.of families | 18 UP | 5 yrs - 17 yrs | 6 months - 4 yrs | <6months | | Male | Female |
| Mae La | | | | | | | | |
| Umphiem | | | | | | | | |
| Nu Po | | | | | | | | |
| Mae La Oon | 30 | 179 | 35 | 18 | 3 | **235** | 128 | 107 |
| Mae Ra Moe | 82 | 429 | 192 | 83 | 25 | **729** | 395 | 334 |
| Htam Hin | | | | | | | | |
| Don Yang | | | | | | | | |
| **Total** | **112** | **608** | **227** | **101** | **28** | **964** | **523** | **441** |

| Boarding House Students in 7 camps | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Camps | | Age | | | | Total Pop. | Gender | |
| | No.of families | 18 UP | 5 yrs - 17 yrs | 6 months - 4 yrs | <6months | | Male | Female |
| Mae La | 32 | | 1,038 | | | **1,038** | 569 | 469 |
| Umphiem | 10 | 140 | 69 | 1 | | **210** | 105 | 105 |
| Nu Po | | 139 | 63 | | | **202** | 93 | 109 |
| Mae La Oo | | 137 | 296 | | | **433** | 228 | 205 |
| Mae Ra Moe | | 238 | 284 | | | **522** | 266 | 256 |
| Htam Hin | | 23 | 28 | | | **51** | 16 | 35 |
| Don Yang | | 38 | 59 | | | **97** | 46 | 51 |
| **Total** | **42** | **715** | **1,837** | **1** | | **2,553** | **1,323** | **1,230** |

## Feeding Figures in 7 camps

| Camps | No.of families | Age 18 UP | 5 yrs - 17 yrs | 6 months - 4 yrs | <6months | Total Pop. | Gender Male | Female |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Mae La | 7,505 | 22,476 | 14,650 | 4,404 | | **41,530** | 20,280 | 21,250 |
| Umphiem | 2,884 | 7,053 | 4,282 | 1,655 | | **12,990** | 6,496 | 6,494 |
| Nu Po | 2,614 | 6,440 | 4,198 | 1,643 | | **12,281** | 6,103 | 6,178 |
| Mae La Oon | 2,112 | 6,038 | 4,167 | 1,543 | | **11,748** | 5,854 | 5,894 |
| Mae Ra Moe | 2,355 | 6,638 | 4,838 | 1,571 | | **13,047** | 6,614 | 6,433 |
| Htam Hin | 1,293 | 3,213 | 2,199 | 791 | | **6,203** | 2,969 | 3,234 |
| Don Yang | 641 | 1,706 | 1,123 | 363 | | **3,192** | 1,577 | 1,615 |
| **G. Total** | **19,404** | **53,564** | **35,457** | **11,970** | | **100,991** | **49,893** | **51,098** |

## General Population in 7 camps

| Camps | No.of families | Age 18 UP | 5 yrs - 17 yrs | 6 months - 4 yrs | <6months | Total Pop. | Gender Male | Female |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Mae La** | 7,756 | 23,123 | 15,434 | 4,313 | 845 | **43,715** | 21,597 | 22,118 |
| **Umphiem** | 8,579 | 16,678 | 6,100 | 4,017 | | **26,795** | 14,081 | 12,714 |
| **Nu Po** | 5,305 | 7,728 | 4,758 | 2,102 | 898 | **15,486** | 7,931 | 7,555 |
| **Mae La Oo** | 2,126 | 6,001 | 4,517 | 1,840 | 223 | **12,581** | 6,289 | 6,292 |
| **Mae Ra Moe** | 2,443 | 7,350 | 5,822 | 2,025 | 611 | **15,808** | 8,132 | 7,676 |
| **Htam Hin** | 1,833 | 4,197 | 2,494 | 1,229 | 266 | **8,186** | 4,025 | 4,161 |
| **Don Yan** | 673 | 1,995 | 1,230 | 380 | 33 | **3,638** | 1,780 | 1,858 |
| **G.Total** | **28,715** | **67,072** | **40,355** | **15,906** | **2,876** | **126,209** | **63,835** | **62,374** |

# ကညီဘၣ်ကီဘၣ်ခဲကမ်းတၢ်
# လံာ်တၢ်ကစီၣ်ဒီးအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအတၢ်ပာ်ဖျါ
# ဒ့ၣ်ညါလါ– ၂၇၆၃

တၢ်အဆၢကတီၢ်မူခိၣ်ကလံၤသီၣ်ဂီၤအခါ ခဲအံၤတမ့ၢ်ဒ်သိးလၢပနီၢ်ဆံးအခါဘၣ်. တၢ်စူၤတဘၣ်ယီၤတသ့, တၢ်စူၤအခါဘၣ်လံ. တၢ်တစူၤလီၤ. ပသးပှၢ်ထီၣ်တုၤလၢမုၢ်ယ့ၢ်လီၤအကတီၢ် ပထံၣ်ဘၣ်နၢ်ဟူဘၣ်တၢ်တတၢာ်တနါမၤအသးအါမံၤလီၤ. ထံဒိၣ်လီၤ, မ့ၣ်အူအီၣ်တၢ်, ဟီၣ်ခိၣ်ဟူး, ဟီၣ်ခိၣ်ဖျၢၣ်ကိၢ်သွးဒီး တၢ်အဂုၤအဂၤအိၣ်ဝဲဒၣ်စ့ၢ်ကီးန့ၣ်လီၤ. တၢ်မၤအသးသ့ၣ်တဖၣ်အံၤမ့ၢ်တၢ်လၢအကဘၣ်မၤအသးဘၣ်ဆၣ် တၢ်ကတၢာ်ကတီၤဆိတၢ်တြီဆၢဆိမ့ၢ်အိၣ်န့ၣ်တၢ်ကဲထီၣ်အသးတဖၣ်အသဟီၣ်တဆူၣ်ထဲသိးလၢတၢ်တြီဆၢတၢ်ဒီသဒၢအီၤတအိၣ်နီတမံၤဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

ပအိၣ်ခိးကွၢ်လၢ်မူခိၣ်ထံလၢ အကမၤခ့ၣ်လီၤကဘးလီၤကွ့ၤတၢ်ဒီး ဒုးမဲထီၣ်လါဟ့ကဒါကွ့ၤတၢ်မဲတၢ်မါတဖၣ်ဘၣ်ဆၣ်မူခိၣ်ထံအံၤအသးတုာ်ဝဲဒိၣ်မးလၢအတလီၣ်ဖျါထီၣ်အသးဒီးသုးဆၢသုးကတီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကတိၤအိၣ်ဝဲလၢ **"တၢ်ဆၢကတီၢ်ဒီးထံထီၣ်ထံလီၤန့ၣ်တခိးပှၤနီတဂၤဘၣ်"**. ဘၣ်ဆၣ်လၢပဂီၢ်ပကဘၣ်ခိးတၢ်ဆၢကတီၢ်ဒီး ကွၢ်တၢ်လၢအကဘၣ်မၤအသးသပှၢ်ကတၢၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တမၤအသးတသ့ဘၣ်. တၢ်ကဘၣ်မၤအသးတဖၣ်ပထီဒါအီၤတန့ၢ်ဘၣ်. တၢ်ကီတမံၤလၢပသးသမူတထီဘၣ်ဒီးပတထံၣ်ဘၣ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

ပှၤဘၣ်ကီဘၣ်ခဲဖိအတၢ်အိၣ်မူအံၤ မၤအသးဒ်ပှၤအိၣ်ဒီး တၢ်ဆါအဃၢ်တဂၤလၢပှၤတဒုးအီကသံၣ်မၤသံတၢ်ဃၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ပှၤဒုးအီၣ်ကသံၣ်တကံတကး, ကသံၣ်လၢထူၣ်ပျ့ၢ်ဖ့ၣ်ဆၢလီၤကပုာ်, ပအိၣ်မုာ်ကိညၢ်စၢ်လီၤဘၣ်ဆၣ်ပတၢ်ဆါတဘျါဘၣ်ဒီး ကွ့ၤကဒါဆူအလီၢ်လီၢ်လီၤ. ပှၤဒုးအီၣ်ကသံၣ်တဂၤနၢ်ပၢၢ်တၢ်ဆါဒီး ကသံၣ်အဂ့ၢ်လီၤတံၢ်လီၤဆဲးဘၣ်ဆၣ်မၤယံာ်မၤနိၣ်အသးဒီးတအဲၣ်ဒိးလၢပဘျါတဘျီယီဘၣ်. ထုးဝ့ၤထုးဝီၤပှၤဒီး ဘၣ်အိၣ်ဒၣ်ဖဲဒဲကဝီၤပူၤအံၤလီၤ. ဖိလံၤတခီအိၣ်ဒီး အသူ, အဝါ, အကံၣ်ဃ့, တၢ်ကတိၤနုာ်ဆူအနၢ်စ့ၣ်တကပၤ, ဟးထီၣ်ကွံာ်လၢအထွဲတကပၤ, မိၢ်ပၢ်တဖၣ်ကိၢ်မဲာ်ကိၢ်နါလၢဟံၣ်ကစၢ်ဘၣ်ဆၣ်မၤတဘၣ်နီတမံၤဘၣ်. ပှၤမ့ၢ်တအိၣ်တူၢ်လိာ်ပှၤလၢအတၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလီၢ်အကျဲ, ပှၤလၢဒုးအီၣ်ဒုးအီဒုးကူဒုးသိးပှၤ, ဒုးကူၣ်သ့ဖးဘၣ်ပှၤမ့ၢ်တအိၣ်ပကမၤဒ်လဲၣ်.

ဘၣ်ဆၣ်မိၢ်အတၢ်အဲၣ်ဘိဘ့ဃာ်ပှၤတချူးလၢပအိၣ်ဖျဲၣ်ထီၣ်လံၤလံၤလီၤ. မိၢ်အတၢ်အဲၣ်တကွၢ်ဒိၣ်ဆံးအါစုၤတၢ်ဘၣ်. မိၢ်ကွၢ်ကပာ်ပတၢ်ဂံၢ်စၢ်ဘါစၢ်တဖၣ်ဒီး အဲၣ်ပှၤလီၤ. ကီၢ်ကိှၣ်တဲၣ်မိၢ်အမုၢ်နံၤဘၣ်တၢ်မၤလၤကပီၤအီၤ ဖဲမိၢ်နီၢ်ပၤမုၣ်လၢအအဲၣ်အထံဖိကီၢ်ဖိတဂၤအတၢ်အိၣ်ဖျဲၣ်ဆၢကွ့ၤအမုၢ်နံၤဖဲလါအီကူာ် ၁၂ သီန့ၣ်လီၤ. အဲနၢ်ကျှါဘံး– လၢတၢ်သ့ၣ်နီၣ်မၤလၤကပီၤအမိၢ်, မၤလၤကပီၤဝဲမိၢ်အမုၢ်နံၤလၢအဘူးဒီးအမိၢ်စူးကွံာ်အသးဖဲလါမ့ၤ ၂ နွံတနွံ မုၢ်ဒဲးနံၤန့ၣ်ဒီးဘျါထံခရံာ်ဖိတဖၣ်မၤဝဲမိၢ်အမုၢ်နံၤဒ်န့ၣ်အသိးအဃိလါမ့ၤဒုးသ့ၣ်နီၣ်ပှၤလၢမိၢ်အတၢ်အဲၣ်လုၢ်ဒိၣ်ပွ့ၤဒိၣ်လၢအဆၢတလီၤတဲာ်တူာ်လၢပဂီၢ်နီတဘျီဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ပခီဃီၤဘၣ်ဆူလါမ့ၤ (ဒ့ၣ်ညါလါ) ပသးခုဒိၣ်မးလီၤ. ပမ့မ့ၢ်ပှၤတူာ်နၢ်ကၢ်နၢၤဘၣ်ဆၣ်ပမိၢ်လၢအမ့ၢ်ပှၤအံးထွဲကွၢ်ထွဲပှၤတဖၣ်တထုးကွံာ်အစုအတၢ်မၤဂ့ၤ, တၢ်မၤစၢၤတဖၣ်အဃိလၢလါမ့ၤအဆၢကတီၢ်အံၤပစံးဘျုးစံးဖိၣ်ကဒီးအဝဲသ့ၣ်ဒီးဆၢဂ့ၤဘၣ်အဝဲသ့ၣ်လၢကဘၣ်ဆိၣ်ဂ့ၤဆိၣ်ဝါထီဘိတဘိယူၤယီလၢအတၢ်အိၣ်မူအပူၤန့ၣ်လီၤ.

## တလါဘၣ်တလါတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအတၢ်ဟ်ဖျါ
## နံၣ်ညါလါ–၂၇၅၃

- ၂–၃/၅/၂၀၁၄ – လၢတၢ်သိၣ်လိတဘျီအံၤအဂီၢ် KRC တၢ်လုၢ်နီၢ်ခိသးသမူ မူဒါခိၣ် ဒီး TBC လဲၤဟ့ၣ်တၢ်သိၣ်လိဆူအူၣ်ပှၣ်ဒဲကဝီၤကမံးတံၢ်ဒီး ကဝီၤဒ့ကမံးတံၢ်ဘၣ်ဃး Strategic Planning န့ၣ်လီၤ.

- ၁၄–၁၆/၅/၂၀၁၄ – KRC ကျိၣ်စ့မူဒါခိၣ် ဒီး တၢ်လုၢ်အီၣ်နီၢ်ခိသးသမူ မူဒါခိၣ်လဲၤဆူနိၣ်ဖိဒဲကဝီၤဒီး ကရၢကရိထီၣ်ကၠၤဒဲကဝီၤတၢ်လုၢ်အီၣ်နီၢ်ခိသးသမူကမံးတံၢ်န့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်ကရၢကရိထီၣ်ဒဲကဝီၤတၢ်လုၢ်အီၣ်နီၢ်ခိသးသမူ ကမံးတံၢ်တဘျီအံၤအဂီၢ်, CBO ဒ်အမ့ၢ်ဝဲ ADRA, TBC , CAP, COERR, KWO, PTA, AIGP, MED WATSAN သ့ၣ်တဖၣ်ပၣ်ဃုာ်န့ၣ်လီၤ. လၢခံတသီ KRC ဒီး LAC ပၣ်ဃုာ်မၤသကိးတၢ်စ့ၢ်ကီးန့ၣ်လီၤ.

- ၁၉/၅/၂၀၁၄ – KRC နဲၣ်ရှဲၣ်, နဲၣ်ရှဲၣ်သဃဲၤ, ကရၢခိၣ်၂ ဒီး တၢ်ဆဲးကျိးမူဒါခိၣ်တဖၣ် လဲၤလီၤဆူမုၢ်ယူၢ်ဘၣ်ဃး CMWG (Camp Management Working Group) ဒီး Stakeholder တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်န့ၣ်လီၤ.

- ၂၃/၅/၂၀၁၄ – KRC ကရၢခိၣ်, နဲၣ်ရှဲၣ်, နဲၣ်ရှဲၣ်သဃဲၤ, တၢ်ဆဲးကျိးမူဒါခိၣ် ဒီး PSO တဂၤ ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးဒီး HI (Handicap International) ဖဲ KRC ဝဲၤဒၢးကတိၤသကိးတၢ်ဘၣ်ဃး HI တၢ်ဖံးတၢ်မၤအဂ့ၢ်လၢဒဲကဝီၤပူၤ န့ၣ်လီၤ.

- ၂၅/၅/၂၀၁၄ – KRC နဲၣ်ရှဲၣ်သဃဲၤ ဒီး ဆူၣ်ချ့မူဒါခိၣ် ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိး PU-AMI ဖဲ KRC ဝဲၤဒၢးန့ၣ်လီၤ. PU-AMI ကတိၤသကိးတၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ဃး တၢ်ကမၤအါထီၣ်ဝဲတၢ်မၤသကိးတၢ်ဒီးကမျၢၢ်, ဘၣ်ဆၣ်တၢ်ကူစါယါဘျါတၢ်ဖံးတၢ်မၤတခီကမၤဝဲဒ်လၢညါအပူၤကွံာ်အသိးလီၤ.

- ၂၆/၅/၂၀၁၄ – KRC မၤဝဲတနွံတဘျီတၢ်နီၤလီၤသကိးတၢ်ဟ်ဖျါဒီးဟံၣ်ဒွဲကမံးတံၢ်တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်ဖဲ KRC ဝဲၤဒၢးန့ၣ်လီၤ.

- ၂၇/၅/၂၀၁၄ – KRC နဲၣ်ရှဲၣ်, နဲၣ်ရှဲၣ်သဃဲၤ ဒီး တၢ်လုၢ်အီၣ်နီၢ်ခိသးသမူမူဒါခိၣ် လဲၤထီၣ်ဝဲ LWG (Livelihood Working Group) တၢ်အိၣ်ဖှိၣ် ဒီး လၢ KRC တၢ်လုၢ်အီၣ်နီၢ်ခိသးသမူမူဒါခိၣ်အသနၢၣ်ဟ်ဖျါထီၣ်ဝဲ တၢ် လုၢ်အီၣ်နီၢ်ခိသးသမူအတၢ်သူၣ်ထီၣ်ဆီလီၤသးအကျ့ၢ်အဂီၤလၢဒဲကဝီၤပတီၢ်ဒီး KRC ပတီၢ်န့ၣ်လီၤ.

- ၂၈–၂၉/၅/၂၀၁၄ – လၢတၢ်သိၣ်လိတဘျီအံၤအဂီၢ် KRC တၢ်လုၢ်အီၣ်နီၢ်ခိသးသမူမူဒါခိၣ် ဒီး TBC လဲၤဟ့ၣ်တၢ်သိၣ်လိဆူနိၣ်ဖိဒဲကဝီၤကမံးတံၢ်ဒီး ကဝီၤဒ့ကမံးတံၢ်ဘၣ်ဃး Strategic Planning န့ၣ်လီၤ.

**ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီ**
**လစဉ်သတင်းနှင့်လှုပ်ရှားမှုအစီရင်ခံစာ**
**မေလ -၂၇၅၃**

မိုးလေဝသရာသီဥတု၏ယခုလက်ရှိနေအထားသည်ကျနုပ်တို့ငယ်စဉ်ကာလနှင့်မတူပါ။ မိုးရေလေအချိန်မမှန်။ မိုးတွင်းရောက်သော်လည်းမိုးမရွာ။ အသက်ထောက်လာပြီးမွန်းလွဲပိုင်းရောက် တော့သဘာဝဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်ပေါ်မှုအမျိုးမျိုးကိုကြားသိမြင်တွေ့နေရသည်။ ရေလွှမ်းမိုးမှု၊ မီးလောင်မှု၊ လျှင်လှုပ်၊ ကမ္ဘာကြီးပူလောင်လာမှုနှင့်အခြားများလည်းရှိပေလိမ့်မည်။ ဤဖြစ်ပေါ်သည့်အရာမှန်သမျှသည်ကေန်မလွဲဖြစ်လာရမည်ဖြစ်သော်လည်းကြိုတင်ပြင်ဆင်မှုနှင့်ကာကွယ်တားဆီးမှုရှိခဲ့လျှင်ဖြစ်ပေါ်လာသည့်အန္တရာယ်များ၏အရှိန်အဟုန်သည်ပြင်းထန်နိုင်သလောက်ပြင်းထန်မည်မဟုတ်ပါ။

ပူလောင်နွမ်းလျှမှုကိုအေးမြစေပြီးသဘာဝပင်နွယ်များကိုစိမ်းလန်းစိုပြေစေမည့်မိုးရေအေးကိုစောင့်မျှော်နေသော်လည်းရက်စက်နိုင်အားသောမေမိုးသည်ရွှေ့ရွှေ့ရက်ရွှေ့လျက်ရှိသည်။ စကားတခုရှိသည်မှာ **“အချိန်နှင့်ဒီရေသည်လူကိုမစောင့်”** သို့သော်ကျနုပ်တို့အတွက်ကျနုပ်တို့သည်အမှန်တကယ်ဖြစ်လာမည့် အရာများ၏အချိန်အခါကာလကိုစောင့်နေရပါသည်။ မဖြစ်မရှိပါ။ ဖြစ်လာမည့်အရာကိုမည်သို့မျှလွှန်ဆန်၍မရပါ။ တခုခက်သည်မှာ– အသက်မရှည်သော်မြင်တွေ့လိုက်ရမည်မဟုတ်ပါ။

ဒုက္ခသည်များ၏ဘဝသည်ရောဂါပိုးရှိနေသူတဦးအားရောဂါပိုးဖျက်ဆီးသည့်ဆေးမတိုက်မိသကဲ့သို့ဖြစ်သည်။ အကိုက်အခဲပျောက်ဆေးနှင့် အကြောဖြေဆေးတို့သာတိုက်သဖြင့်နေသာထိုင်သာရှိပြီးသက်သာသကဲ့သို့ရှိသော်လည်းရောဂါမပျောက်ဘဲယခင်အတိုင်းသာဝေဒနာခံစားနေရပါသည်။ ဆေးဆရာသည်ရောဂါ အကြောင်း၊ဆေးအကြောင်းနားလည်သော်လည်းချက်ခြင်းမပျောက်စေလိုသဖြင့်ဟိုလှည့်သည်လှည့်နှင့်ကျနုပ်တို့တတွေဒုက္ခသည်စခန်းတွင်တဝဲလည်လည်ဖြစ်နေရသည်။ သားသမီးများကလည်းဖြူ၊နီ၊ဝါ၊ပြာ၊ ကြောင်ကျားမျိုးစုံရှိပြီးပြောဆိုဆုံးမစကားများသည်ဘယ်ဘက်နားသို့ဝင်ပြီးညာဘက်နားမှထွက်သွားပါသည်။ မိဘများသည်အိမ်ရှင်ကိုမျက်နှာပူသော်လည်းမည်သို့မျှမတတ်နိုင်ပါ။ အဝတ်အစားဆင်ယင်ပေးသူ၊ကျွေးမွေးစောင့်ရှောက်သူနှင့်နေရာထိုင်ခင်းပေးသူများမရှိလျှင်ကျနုပ်တို့ဘဝမည်သို့ရှိလေမည်နည်း။

သို့သော်အမိဝမ်းတွင်းမှစ၍မိခင်၏ချစ်မေတ္တာသည်ကျနုပ်တို့အားရစ်ပတ်ခြုံသိုင်းလျက်ရှိသည်။ မိခင်မေတ္တာသည်ဘက်မလိုက်ပါ။ ကျနုပ်တို့၏အားနည်းချက်များကိုအမှုမထားဘဲကျနုပ်တို့ကိုအကြွင်းမဲ့ချစ်ပါသည်။ ထိုင်းနိုင်ငံတွင်မိခင်နေ့ကိုထိုင်းဘုရင်မ၏မွေးနေ့ဩဂုတ်လ ၁၂ ရက်တွင်ပြုလုပ်ကျင်းပပါသည်။ ထိုင်းဘုရင်မသည်တိုင်းသူပြည်သားကိုချစ်သောမိခင်တဦးဖြစ်ပါသည်။ အဲနာဂျားဘစ်သည်ချစ်မိခင်ကိုအမှတ်ရသည့်အနေဖြင့် မိခင်နေ့ကိုမေလ၏ဒုတိယအပတ်တနင်္ဂနွေနေ့ (သူမမိခင်၏ကွယ်လွန်သည့်နေ့ရက်နှင့်နီးစပ်သည့်ရက်) တွင်မိခင်များကိုဂုဏ်ပြုအခမ်းအနားပြုလုပ်ပါသည်။ မေလဒုတိယအပတ်တနင်္ဂနွေနေ့ရောက်တိုင်းတကမ္ဘာလုံးမှနှစ်ခြင်းခရစ်ယာန်များဘုရားရှိခိုးကျောင်းတွင်မိခင်များကိုဂုဏ်ပြုကြပါသည်။ ထို့ကြောင့်မေလသည်ကျနုပ်တို့အားအပြစ်မမြင်ချစ်မြတ်နိုး၍တန်ဘိုးမဖြတ်နိုင်သည့်မိခင်၏ ချစ်မေတ္တာကိုအမှတ်ရစေပါသည်။ မေလ (ဒေညားလား) သို့ရောက်ရှိလာရသည့်အတွက်ကျနုပ်တို့အလွန်ပျော်မြူးကြပါသည်။

ကျနုပ်တို့သည်ချိုကျိုးနားရွက်ပဲ့များဖြစ် ကြသော်လည်းမိခင်များဖြစ် ကြသည့်ကူညီစောင့်ရှောက်ကျွေးမွေးသူများ၏လုပ်ဆောင်မှုများရပ်တန့်မှုမရှိသည့်အတွက်အေးဆေးသက်သာစွာရှိနေလျက်မေတ္တာစေတ နာရှင်များအားဤမေလအခါတွင်ကျေးဇူးထပ်မံတင်ရှိကာကောင်းချီးမင်္ဂလာအဖြာဖြာကိုရယူနိုင်ပါစေကြောင်းဆုမွန်ကောင်းတောင်းလိုက်ပါသည်။

# ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီ၏ လှုပ်ရှားမှုနှင့်သတင်း
## မေလ - ၂၇၅၃

- ၂-၃/၅/၂၀၁၄ – ဤသင်တန်းအတွက် KRC အသက်မွေးဝမ်းကြောင်း တာဝန်မှူးသည် TBC နှင့်အတူအုန်းပြန်သို့သွား၍စခန်းကော်မတီနှင့်ရပ်ကွက်ကော်မတီတို့အား Strategic Planning သင်တန်းပို့ချပေးခဲ့ပါသည်။
- ၁၄–၁၆/၅/၂၀၁၄ – KRC ဘဏ္ဍာရေးအကြံပေးနှင့်အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းပညာမှူးသည် နို့ဖိုးစခန်းသို့သွား၍အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းမှူးမှကော်မတီအသစ်ကိုပြန်လည်ဖွဲ့စည်းခဲ့ပါသည်။ ကော်မတီများအသစ်တဖန်ပြန်လည်ဖွဲ့စည်းရာတွင်စခန်းတွင်းရှိ ADRA, TBC, CAP, COERR, KWO, PTA, AIGP, MED, WATSAN များလည်းပါဝင်ပါသည်။ ၁၆ ရက်နေ့တွင် LAC ၏ သူတပါးသားမယားပစ်မှားမှု၏နောက်ဆက်တွဲဖြစ်ပေါ်မှုအကြောင်းတရားဆွေးနွေးပြောဆိုမှုအတွင်း KRC လည်းတက်ရောက်ပါသည်။
- ၁၉/၅/၂၀၁၄ – KRC အတွင်းရေးမှူး၊တွဲဘက်အတွင်းရေးမှူး၊ဒုဥက္ကဋ္ဌနှင့်ဆက် သွယ်ရေးမှူးတို့သည်မူ ယူတွင်ပြုလုပ်သည့် CMWG (Camp Management Working Group) နှင့် Stakeholder အစည်းအဝေးသို့သွားကြသည်။
- ၂၃/၅/၂၀၁၄ – KRC ဥက္ကဋ္ဌ၊ အတွင်းရေးမှူး၊တွဲဘက်အတွင်းရေးမှူး၊ဆက်သွယ်ရေးမှူးနှင့် PSO တဦးသည် KRC ရုံးတွင် HI (Handicap International) နှင့်တွေ့ဆုံ၍စခန်းတွင်းရှိ HI ၏လုပ်ငန်းအကြောင်းပြောဆိုကြပါသည်။
- ၂၅/၅/၂၀၁၄ – KRC တွဲဘက်အတွင်းရေးမှူးနှင့်ကျန်းမာရေးမှူးတို့သည် KRC ရုံးတွင် PU-AMI ကိုတွေ့ဆုံခဲ့သည်။ PU-AMI ပြောဆိုသည်မှာလူထုနှင့်ပိုမိုပူးပေါင်းအလုပ်လုပ်ကြမည့်အကြောင်းဖြစ်သည်။ သို့သော်ရောဂါကုသမှုကိုတော့ယခင်အတိုင်းလုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်သည်။
- ၂၆/၅/၂၀၁၄ – KRC သည်အပတ်စဉ်တွေ့ဆုံအကြောင်းအရာများဖလှယ်ရေးပြု လုပ်ပြီးဘော်ဒါဆောင်ကော်မတီစည်းဝေးလည်းပြုလုပ်ပါသည်။
- ၂၇/၅/၂၀၁၄ – KRC အတွင်းရေးမှူး၊တွဲဘက်အတွင်းရေးမှူးနှင်အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းမှူးတို့သည် LWG (Livelihood Working Group) အစည်းအဝေးသို့သွား၍ KRC အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းမှူးကဏ္ဍမှ KRC နှင့်စခန်းအဆင့်အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ပုံကိုတင်ပြသွားပါသည်။
- ၂၈–၂၉/၅/၂၀၁၄ – ဤသင်တန်းအတွက် KRC အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းတာဝန်မှူးသည် TBC နှင့်အတူနို့ဖိုးစခန်းသို့သွား၍စခန်းကော်မတီနှင့်ရပ်ကွက်ကော်မတီတို့အား Strategic Planning သင်တန်းပို့ချပေးခဲ့ပါသည်။

**คณะกรรมการผู้หลีกภัยชาวกะเหรี่ยง**
**รายงานข่าวสารและกิจกรรมความเคลื่อนไหว**
**เดือนพฤษภาคม ๒๕๕๗**

สภาพอากาศและฤดูกาลต่างๆไม่เหมือนสมัยที่เราเป็นเด็ก ฤดูฝน ,หนาวไม่แน่นอน ถึงฤดูฝน ฝนก็ไม่ตก เราโตเป็นผู้ใหญ่จนถึงทุกวันนี้เราก็ได้เห็นได้ยินหลายสิ่งหลายอย่างที่ไม่สามารถรับประกันอะไรได้เกิดขึ้นมากมายไม่ว่าจะเป็นน้ำท่วม, ไฟไหม้, แผ่นดินไหว, พื้นดินร้อนระอุ และมีอีกหลายอย่างมากมาย สิ่งเหล่านี้ยังไงวันหนึ่งก็ต้องเกิดขึ้น แต่ถ้าเรามีการเตรียมพร้อมอยู่ตลอดเวลาก็คงจะไม่ร้ายแรงเท่าไม่มีการเตรียมพร้อมอะไรเลย

เรารอคอยน้ำฝนเพื่อมาคลายความร้อนและทำให้พื้นดินเต็มไปด้วยสีเขียวขจีของใบไม้ใบหญ้าแต่ก็ไม่มีวี่แววว่าฝนจะตกลงมาภายในช่วงฤดูกาลนี้เลย เช่นที่มีคำ พูดว่า "ช่วงเวลาน้ำขึ้นน้ำลงไม่เคยคอยท่าใคร" แต่สำหรับเราทั้งหลายคงต้องรอคอยและสิ่งที่มันจะเกิดก็ต้องให้มันเกิด เราคงบังคับให้สิ่งเหล่านี้ไม่เกิดไม่ได้ แต่เราคงไม่มีชีวิตยืนนานพอที่จะได้เห็นทุกสิ่งที่จะเกิดขึ้น

ชีวิตของผู้อพยพลี้ภัยคงไม่ต่างอะไรกับผู้ป่วยที่ไม่ได้รับยาเพื่อเยียวยารักษาให้หายขาดคนหนึ่ง เพราะถึงเรากินยาก็เป็นแค่ยาคลายความเจ็บปวดเพียงชั่วคราวพอหมดฤทธิ์ยาอาการก็กำเริบ แพทย์ย่อมต้องรู้ว่าโรคนี้ต้องใช้ยาตัวไหนรักษา แต่บางทีก็ยืดเยื้อเวลาในการรักษา เช่นเดียวกันกับการขยายเวลาในการอยู่ในศูนย์อพยพ มีหลายคนก็หลายความคิด มีทั้งขาว ดำ เขี ยว มีบ่น มีว่า เราผู้ดูแลผู้คนในศูนย์อพยพต่างก็มีความเกรงใจในเจ้าของประเทศถึงพฤติกรรมของพี่น้องของเรา ถ้าวันหนึ่งเขาไม่ต้อนรับเราให้อยู่อาศัย ให้เครื่องนุ่งห่ม ให้การศึกษาและเราผู้ลี้ภัยทั้งหลายจะทำเช่นไร

แต่รักของแม่ไม่มีวันเสื่อมคลายแม่ไม่มีความลำเอียง แ ม่ไม่เคยมองข้ามคนที่อ่อนแอ แม่รักเราเสมอ คนไทยมีการร่วมฉลองวันแม่ในวันที่ ๑๒ สิงหาคมของทุกปีซึ่งเป็นวันคล้ายวันประสูติของพระราชินีของประเทศไทย แต่อาลิสซาเบสได้รำลึกถึงแม่ของเขาและท่านได้รำลึกถึงแม่ในวันที่แม่เสีย ในอาทิตย์ที่สองของเดือนพฤษภาคม เราชาวคริสต์เลยจัดให้มีวันแม่สากลขึ้นในช่วงเวลานี้ ถึงเราจะต้องทนความยากลำบาก แม่ซึ่งผู้ที่คอยให้ความช่วยเหลือเราก็ไม่เคยละมือไปจากเรา ฉะนั้นในเดือนพฤษภาคมนี้เราก็ขอขอบคุณและขออวยพรให้พวกเขาทั้งหลายที่จะเจอแต่สิ่งดีๆตลอดไปในชีวิต

**"เรายินดีความคิดเห็นและคำแนะนำจากทุกท่าน"**

**กิจกรรมและความเคลื่อนไหวของ**
**เดือนพฤษภาคม ๒๕๕๗**

๒-๓.๕.๒๐๑๔ – สำหรับการอบรมครั้งนี้ ทางผู้ประสานง่านด้านสัมมาชีพของ KRC เจ้าหน้าที่ TBC ได้ลงไปให้การอบรมกับคณะกรรมการศูนย์อพยพและหัวหน้าเขตของศูนย์อพยพอุ้มเปี้ยมเกี่ยวกับเรื่อง Strategic Planning.

๑๔-๑๖.๕.๒๐๑๔ – ผู้ประสานงานด้านการเงินและด้านการสัมมาชีพ ไปศูนย์อพยพนุโพและดำเนินการแต่งตั้งคณะกรรมการด้านสัมมาชีพ องค์กร CBOs เช่น ADRA, TBC, CAP, COERR, KWO, PTA, AIGP, MED,WATSAN ได้เข้าร่วมในการแต่งตั้งครั้งนี้ ด้วย และในวันที่สองมี KRC LAC เข้าร่วม

๑๙.๕.๒๐๑๔ – เลขาธิการ, เลขาธิการร่วม และผู้ประสานงานด้านการสื่อสาร ของ KRC ไปอำเภอแม่สะเรียงประชุมเกี่ยวกับการประชุมของ CMWG (Camp Management Working Group) และ Stakeholder.

๒๓.๕.๒๐๑๔ – ประธาน, เลขาธิการ, เลขาธิการร่วม, ผู้ประสานงานด้านการสื่อสาร และ PSO หนึ่งคนของ KRC ได้ประชุมกับ HI (Handicap International) ที่สำนักงาน KRC หารือเกี่ยวกับการทำงานของ HI ในศูนย์อพยพ

๒๕.๕.๒๐๑๔ – เลขาธิการร่วม และผู้ประสานงานด้านสุขภาพของ KRC ได้ประชุมกับ PU-AMI หารือเกี่ยวกับเรื่องการจะร่วมมือการทำงานกับประชาชนมากขึ้น ส่วนในด้านการรักษาต่างๆก็จะยังคงดำเนินการตามเดิม

๒๖.๕.๒๐๑๔ – KRC ได้จัดประชุมเพื่อรายงานประจำสัปดาห์และมีการประชุมของคณะกรรมการหอพัก ที่สำนักงาน KRC

๒๗.๕.๒๐๑๔ – เลขาธิการ, เลขาธิการร่วม และผู้ประสานงานด้านสัมมาชีพของ KRC ไปการประชุม LWG (Livelihood Working Group) และทางผู้ประสานงานด้านสัมมาชีพของ KRC ได้รายงานการจัดทำงานด้านสัมมาชีพในส่วนในของศูนย์อพยพและในส่วนของ KRC ได้ทำ

๒๘.๕.๒๐๑๔ – สำหรับการอบรมครั้งนี้ ทางผู้ประสานง่านด้านสัมมาชีพของ KRC เจ้าหน้าที่ TBC ได้ลงไปให้การอบรมกับคณะกรรมการศูนย์อพยพและหัวหน้าเขตของศูนย์อพยพนุโพเกี่ยวกับเรื่อง Strategic Planning.